

I f`Ui VgnY]h`]a `A ØbghYf`UbX. `GWX ØhnYb
G]Y`g]W` j cf` : GA 9°

I f`Ui VgnY]h`VY[]bbh` `bZcfa]YfYb`G]Y`g]W`ØVYf` : GA 9!
GWXi hnž`-a dZYa dZY`i b[Yb`i bX`F]g]_Yb`VY]`Ci hXccf!
5_h]j]h`hYb`"



7cYgZY`Xž`8Yi hgW`UbX`!`A]h`XYa `VYj c fghY`YbXYb`6Y[]bb`XYf
I f`Ui VggU]gcb`i bX`XYa `Y]b`UXYbXYb`gcb]b][Yb`K YhYf`]gh`X]Y
; Ygi bX`Y]hgj c fgc f[Y`U`hi Y`Yf`XYbb`Y`"8 Ug; Ygi bX`Y]hgUa h`XYg
?fY]gYg`7cYgZY`X`a U`bh`ni f`, VYfd fØZ b[`XYg`-a dZgW`i hnYgž
]bgVYgcbXYfY`]b`6Yni [`Ui ZX]Y` : fØ`gca a Yf!A Yb]b[cYbnYd`U`]h]g
fl GA 9E`6YgcbXYfg`]b`8Yi hgW`UbX`VYghY`h`Y]b`[YghY][YfhYg
F]g]_c`ZØf` : GA 9ž`XUg`j cf`U`Ya `]b`Ui g[Yk]YgYbYb`F]g]_c[YV]YhYb
ni `gdØfYb`]gh`"K]Y`_fY]g!W`YgZY`X`"XY`VYf]W`hYhž`]gh`X]Y
<Ài Z[_Y]h]j cb` : GA 9! : À`Yb`j cb`A`Àfn`V]g`C`_hcVYf`Yf`Ø`hž`k`cVY]
XYf`<Ø`Ydi b`_h]b`XYb`A`cbU`hYb`ž` `]i bX`GYdhYa VYf`ni
j`YfnY]W`bYb`]gh`"

æa`A ØbghYf`UbX`g]bX`VYfY]hg`j YfY]bnY`hY` : GA 9! : À`Y
Xc_i a Ybh]Yfh`k cfXYb`"Ni XYa` \Uh`g]W`X]Y`J YfVfY]hi b[`XYg` : GA 9!
J]fi`g`]b` \ Ò\YfY`@U[Yb`i bX`]b`bØfX`]W`Y`F`Y`]cbYbž`k]Y`X]Y
B]YXYf`UbXY`i bX` : fc»Vf]hUbb]Ybž`Ui`g[Yk`Y]hYh`"8]Y` ðgdY`_h]cb
XYg`Y][YbYb`æa` dZgW`i hnY`g`k]fX`XU\Yf`k`Àfa` ghYbg`Ya` dZc` \`Yb`"

6Yk`À` \fhY`GW`i hna` U» bU` \a` Yb`

I a` `XYf` : YZU` \f`j` cb` : GA 9`j` cfni` VYi` [Ybž`]gh`X]Y`æa` dZ` b[`X]Y
YZZ`_h]j` ghY`A` Yh`cXYž`]bgVY`gcbXYfY`ZØf`F`Y]gYb`]b`F`]g]_c[YV]YhY
k]Y`GØXXYi` hgW` \UbXž`HY]`Y`²` ghYffY]W`gž`X]Y`GW`k`Y]n`gck`]Y`A`]hY`!
i bX`C`ghYi` fcdU`"8Yf`F`?` =k`Y]gh`XUfUi`Z` \]bž`XUgg`]b`XYf`F`Y`[Y`XfY`]
æa` dZ` b[Yb`ni`f` : fi`bX]a` a`i`b]g]Yfi`b[`YfZcfXYf`]W`g]bX`"I a` `Y]bYb
gW`bY`Y`b`GW`i`hn`ni` ` [Yk`À` \f`Y]ghYbž`_Ubb`Y]bY
GW`bY`"]a` a`i`b]g]Yfi`b[`]bbYf` \U`V`j`cb`nk`Y]`K`cW`Yb`YfZc` \`Yb`"

Ni`g`À`hn`]W` `Ya` dZY` \`Yb`9I` dYfhYb`XUg`HfU[Yb` `Ub[Yf`?`Y]Xi`b[`i`bX
XYb`9]bgUhn`j`cb`F`YdY`Y`bhgž`i`a` `g]W` \VY]`C`i`hXccf!5_h]j`]h`À`hYb`j`cf
NYW`_Ybgh]W`Yb`ni` `gW`ØhnYbž`YXcW` \V]YhYb`X]YgY`A`U» bU` \a` Yb`bi`f`
VY[fYb`nhYb`GW`i`hn`"

Gma` dhca` Y`i` bX` `F`]g]_Yb` `Y]bYf`9f`_fUb`_i` b[

8]Y`Gma` dhca` Y`Y]bYf` : GA 9!` ðZY`_h]cb`_ØbbYb`ni` b`ÀW`gh
Ugma` dhca` Uh]gW` `gY]b`cXYf`a`]h`i`bgdYn]Z]gW`Yb`NY]W`Yb`k`]Y
A`i`g`_Y`!`i`bX` : `]YXYfgW`a` YfnYbž`5V[YgW` \U[Yb` \Y]hž
?cdZgW`a` YfnYb`i`bX` :]YVYf`Ui` ZhfYhYb`"8]YgY`5bnY]W`Yb`hfYhYb
ØV`]W`Yfk`Y]gY`+`V]g`%(`HU[Y`bUW` `Y]bYa` `NYW`_Ybgh]W` `Ui`Z`"8]Y
æZY`_h]cb`_Ubb`ni` `gW`k`YfYb`9b`hnØbXi`b[Yb`XYg`BYf]Yb`gmg`hYa`g
ZØ` \fYbž`X]Y`]b`%`i` `XYf` : À`Y`hØX`]W` `YbXYb`_ØbbYb`"8Ug`F`?` =
VYhc`b`hž`XUgg`XUg`F`]g]_c`ZØf`Y]bYb`gW`k`YfYb`J`Yf`Ui`Z`a`]h
ghY][YbXYa` `5`hYf`i`bX`6`i`h`cW`Xfi`W`_Yf` \ Ò`h`]gh`"

6YgcbXYfg`VYgc`f[b]gYffY[YbX`]gh`X]Y`BYi`fc`c[]gW`Y
: c`[YgW`À`XYbž`X]Y`VY]9fk`UW`gYbYb`]b`" \$`V]g`(` \$`DfcnYbh`XYf
: À`Y`Ui` ZhfYhYb`_ØbbYbž`k`À` \fYbX`g]Y`VY]`?`]bXYfb`bi`f`Yhk`U`&
DfcnYbh`Ui`ga`UW`Yb`"æa`5`" [Ya`Y]bYb`j`Yf`Ui`ZYb`9f`_fUb`_i`b[Yb`VY]
?]bXYfb`Y]W`hYf`U`g`VY]9fk`UW`gYbYb`/VY]nk`Y]j`cb`nY` \b`"

Yf_fUb_hYb'?']bXYfb'g]bX'gWk YfY'J Yf`Ai ZY'ni 'Yfk UfhYb"

⇒ a dZYa dZY\`i b[Yb`i bX`6YfUhi b[gUb[YVchY

8]Y`a dZi b[`[Y[Yb`i : GA 9`]gh`ZØf'?']bXYf'UV`Y]bYa `:J\`f`j YfZØ[VUfž
i bX`X]Y`a dZ]bX[_Uh]cb`gc``hY`ghYhg`bUWk`XYa`9I dcg]h]cbgf]g]_c
[Yf]Wk`hY`h`gY]b"BUWk`XYf`a dZi b[`Ubb`Ygž`]bgVYgcbXYfY`VY]
_`Y]bYb'?']bXYfbž`ni` :]YVYf`_ca`a Yb`i`Yhk`U`%)`i`XYf`Y]b!`V]g
nk`Y]`Å\`f][Yb'?']bXYf'g]bX`VYhfcZZ`bž`]a`J`Yf[`Y]Wk`ni`)`i`XYf`8fY]!
V]g`9`Z`Å\`f][Yb"

: Øf`Y]bY`i a ZUggYbXY` ; Ygi bX`Y]hgVYfUhi b[`g]bX

5``[Ya`Y]ba`YX]n]bYfž`⇒hYfb]ghYb`i bX`UbXYfY` : UWk`ÅfnhY`X]Y
[YY][bYhYb`5bgdfYWk`dUfhbYf"8cfh`Yf\`U`hYb`a dZk`j``[Y`gck`c\`
⇒Zcfa`Uh]cbYb`ni`a`a dZgWk`i`hn`U`g`Ui`Wk`ni`XYb`j`cf\`UbXYbYb
a dZa`Ò[`]Wk`_Y]hYb"

8YhU]`g	
C fh	7cYgZY`Xž`8Yi`hgWk`UbX
E i`Y``Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "_fY]g!Wk`YgZY`X"XY • k k k "f_"XY

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Y]bY!fY]gY"XY